

**Poland-Olsztyn: Surveying services**  
**OJ S 245/2015 18/12/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Agencja Nieruchomości Rolnych Oddział Terenowy w Olsztynie

Postal address: ul. Głowackiego 6

Town: Olsztyn

Postal code: 10-448

Country: Poland

For the attention of: Bożena Mićko

E-mail: [olsztyn@anr.gov.pl](mailto:olsztyn@anr.gov.pl)

Telephone: +48 895248800

Fax: +48 895248802

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.anr.gov.pl](http://www.anr.gov.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

National or federal agency/office

**I.3. Main activity**

Other: gospodarowanie nieruchomościami

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Wykonanie usług geodezyjnych na nieruchomościach ZWRSP, którymi dysponuje ANR OT w Olsztynie naterenie powiatu bartoszyckiego, lidzbarskiego, olsztyńskiego i miasta Olsztyn.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Świadczenie usług odbywać się będzie na terenie powiatu bartoszyckiego, lidzbarskiego, olsztyńskiego i terenie miasta Olsztyn, woj. warmińsko-mazurskie.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4.**

### **Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usług geodezyjnych na nieruchomościach Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (dalej ZWRSP), którymi dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych Oddział Terenowy w Olsztynie (dalej ANR OT w Olsztynie) na terenie powiatów bartoszyckiego, lidzbarskiego, olsztyńskiego i miasta Olsztyn. Zakres usług opisany jest w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

71355000 Surveying services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 347 950 PLN  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 90
2. Termin realizacji poszczególnych zleceń cząstkowych. Weighting 10

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

OL.SOP.0160.52.2015

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 197-357575](#) of 10.10.2015

## **Section V: Award of contract**

---

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

1.12.2015

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Usług Geodezyjnych i Kartograficznych „Karto-Graf” mgr inż.  
Zbigniew Tryk  
Postal address: ul. Gałczyńskiego 1  
Town: Olsztyn  
Postal code: 10-089  
Country: Poland

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 472 878,05 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 347 950 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 13

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.2. Additional information**

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a (Adgar Plaza)  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587777  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

##### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącego podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a (Adgar Plaza)  
Town: Warszawa

Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587777  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

16.12.2015